

PID:

02127000

CID:

CN.I0003N

Certificato di approvazione

Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**ELETTROCANALI SPA
VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18
24020 SCANZOROSCIATE BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie 690)**

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series 690)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2014-11-14**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2014-11-14
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco **Switched socket-outlets with/without interlock**

Concessionario | Licence Holder

ELETTROCANALI SPA
VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18
24020 SCANZOROSCIATE BG

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.N000HV

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI14A0305708-03

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	690
Designazione Type designation	3P+T foglio 2-I / 3P+E S.S. 2-I
Dispositivo di blocco Interlocking device	meccanico con interruttore / mechanical with switch
Sezionatore del dispositivo di manovra Isolation of the switching device	non adatto al sezionamento / not suitable for isolation
Tensione di isolamento Insulating voltage (UI)	690 V
Corrente nominale Rated current	32 A
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP65
Sistema di montaggio Mounting system	da quadro/da parete / panel mounting/surface mounting
Materiale della custodia Material of the cover	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.0008GV

Marca Trade mark	EC elettrocanali
Riferimento di tipo Type reference	EC69297X
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	EC69297X
Tensione nominale di impiego Rated operating voltage	200-250 V
Posizione del contatto di terra Earthing contact position	9h
Frequenza Frequency	50/60 Hz

AR.0008GW

Marca / Trade mark **EC elettrocanali**
Riferimento di tipo / Type reference **EC69097X**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **EC69097X**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Descrizione del riferimento a catalogo:

X= sistema di montaggio; niente= montaggio da quadro; 1= montaggio da parete.

Description of the catalogue reference:

X= mounting system; nothing= panel mounting; 1= surface mounting.

Componenti | Component List

Serie/Series 690

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	2	Giovenzana International	SE3231F3R.E	3P 32 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Terminal	1	BM	BM9202	6 mm ² T85	-	IMQ
Terminal	1/4	EASE Ltd	V-6	6 mm ² T85	-	VDE
Internal wiring	1	PECOS CAVI	N07V-K	4 mm ²	-	IMQ

Emesso il / Issued on **2014-11-14**

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.0000UH

BT0.021200.DA19

Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali / IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

1



IMQ S.p.A.